Mom. C.24.02- 3745.

APPI		DRM FOR ASSISTANCE तू आवेदन प्रारूप		(Health (स्वास्थय		Koshika foundation			
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M/032	411357	आवेदन	CATION DATE:	COSKU.	Building block of life			
NAME of APPLICANT: SIDE OF APPLICANT: SIDE OF APPLICANT: SEX FINT SEX FINT SEX FINT									
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	NAME:	by Ram				SHE OUTERNI SHE SOME I			
Neen	Gany	PRESENT RESIDENCE ADDRES	5 qq-	CLIATO PA		Bree PASTE PHOTOGERE			
Bankey (man) PHOT PHOASES : HAIT SHAREN VIII									
		Same at	съ	ove					
OCCUPATION : व्यवसाय	Ho	me maker			MARRIED (Rails	त) / UNMARRIED (अविवाहित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: वृत वार्षिक आप 25 000 रिप्पार्/ प - (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संसम्प									
PAN No. स्थाई खाता सं ARE YOU AN INCOME क्या आप आप कर दाता	TAX ASSESSEE (	Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।		Yes/Ne हां/न	ही				
Sr. No.	T No	me of Family Member		ETAILS परिवार ie (Years)	विवरण Gender	Relation with Applicant	-		
क्रम संख्या		वार के सदस्यों का नाम	- 3	प्र (वर्ष)	लिंग	आवेरक्, के साथ सम्बध	_		
03	_	Kabinana		23	m	· Son			
23	5	Sunceta Devi		91	_4,∓	Daughter in Law	-		
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति	SISTAN JUNE	CE (Tick which	ever is applicable)				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आव वर्ग प्रयाण पत्र (प्रयाण पत्र की छाया प्रति संसन्त व	1 3		stion Card Sach Copy) घोषता कार्ड ो खपा प्रति संलग्न करें।	Any Other Basis/Proof अत्य कोई सङ्घ			
		"PURPOSE" for सहायवा हेतु	REQUI	ESTING ASSIST विनती का उद्	rance: देख:				
Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी)को गई प्रतिबेदन सूची संलग्न								
क्रम संख्या	Diagnosis TE Cenile caturact								
	Us- Semle Caturact								
		7					_		
- 0	2 Storgeon Rie Ales with Down less camp								
- X	2 Olygery NE olics with from less comp								
		/ '			y				
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य को श्रेत कोई अ	for SAM	ME "PURPOSE" ता किसी अन्य	from OTHER SOURC	ES			
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता ग्रेशी				
		DISCS			2000 tr				
-		Apr			•	Vac. 4 (1			

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषण करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी दिवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाथ पाया जाता है तो मेरी सहायक निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- 3) मैं पोट करता है कि जिस सहायता हेत यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कप्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने इस्ताधर या अंगठ की छाप लयाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृष्ट करता हूँ कि मेरा चाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रथम में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, कन, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रशार माध्यम से प्रसार करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : 10 रि. अर्थेटक के हस्ताधार या अंगूठे का निस्तर

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future evail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/येगी को "कोशिका फाउन्होशन" से विदिय सहायता हेंदू सिकारिश की कती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में विदिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उकत रोगी/यासले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि इमने "कोशिका फाउन्होशन"

से सिफारिश/विनति उक्त के सन्यथ में "कोशिका फाउन्होशन" द्वारा मदर हेंदू कि है। यदि "कोशिका फाउन्होशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकत हेतु मन्तुर नहीं किया बाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्यथन से महायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा खता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायत क्षेत्रल विदिय प्रशृति की है। रोगी पर हरपताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हरपताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हरपताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हरपताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR स्थीकृती के लिए	CALL CONTRACT CONTRAC			
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख D 6 03 रिप	Dr MAZHAR NI KHAN M B.BIS. M. B. IEVESC (Name of Dr. & Pengy New With Stamp) L Enex of The B skalet of the T	(Name, Designation A Stamp of Authorised Signatory catholic (of Hospital) নম্ব বাৰ্ড চন্দ্ৰলৈ মুখিক্ত অধিকাৰী			
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FO	DUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्			
SIGN	IATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताधर 2			
3	fugel	lier E			